

Wychodzi w Krakowie

codziennie o godzinie 8^{1/2} rano, wyjąwszy Poniedziałki i dni następujące po świętach.

Cena:

W KRAKOWIE miesięczna 6 złp. — kwartalna 15 złp.

W KRAJU kwartalna razem z przesyłką pocztową 5 złr. m. k.

Przedpłata

przyjmuje się w Księgarni JÓZEFA CZECHA przy Głównym Rynku Nr. 453.

Pieniądze przesyłają się *franco* pocztą wprost do BIÓRA EXPEDYCYI CZASU wyraziwszy na kopercie: „prenumeracyjne pieniądze.“

CZAS

Przyjmują się

OGŁOSZENIA, ROZPRAWY ODEZWY wszelkiego rodzaju. DONIESIENIA literackie, księgarskie, handlowe, przemysłowe rolnicze itp.

EWIDYACJE tyczące się sprzedaży, kupna, dzierżaw itp.

Za opłatą

od wiersza petytowego za jednorazowe umieszczenie po 8 gr. następne po 3 grosze — z dopłatą 10 krajcarów za każdą publikacją na stępel rządowy.

Listy

niefrankowane nieprzyjmują się, wyjąwszy od stałych lub znanych korespondentów.

Numer pojedynczy kosztuje 10 groszy.

Kraków 9 lutego.

Walka *Lloyda z Pressą* toczona nie ledwie codziennie bądź wyraźnie bądź pośrednio, a którą przedstawialiśmy nieraz przez zestawienie sprzecznych opinii obu dzienników, niewyczerpany pokarm znalazła w politycznym stanie Francji. *Lloyd* bardziej jest napoleońskim aniżeli sam *Monitor*, *Pressa* natomiast w stosownej mierze przeciwna i Cesarzowi Francuzów i *Lloydowi*. Czy niechęć ta ku Francji wypływa w *Pressie* z jej niechęci ku *Lloydowi* czy też z zasad, jeżeli ją o zasady posądzać można, tego trudno dziś dociec, trzebaby chyba przeglądać oba dzienniki od kilku lat. Tam gdzie dzienniki są reprezentantami stałymi pewnych opinii lub pewnych stronictw, co na jedno wychodzi, pamięta się ich historią, bo ona jest częścią historii krajowej; o dziennikach wiedeńskich tego powiedzieć nie można, i dla tego nie pomniemy, które z dwojga jest przyczyną a które skutkiem sporu, to jest czy *Lloyd* i *Pressa* są przeciw sobie z powodu Napoleona, czy dla tego jeden z nich go wynosi pod obłok a druga potępia, że pisma te są z sobą w niezgodzie. W każdym wszakże razie sama jedna *Pressa* w Austrii stanęła naprzeciw władcy, który nie tylko francuskie dziennikarstwo zmusił do grania na swoją nutę, ale nawet daleko po za Ren rozciągnął surowy nadzór. Ze zaś *Pressa* wiedeńska liczy blisko 16,000 prenumeratorów, przeto zdanie jej zawsze ma pewną wagę a stanowisko jej w obec wypadków we Francji, kto wie czy nie jest jedną z głównych przyczyn wziętości. Takie ocenienie powyższych okoliczności znalazło również potwierdzenie w *Gazecie Augsburskiej* z okazji pamiętnego artykułu *Lloyda* o małżeństwie Cesarza Napoleona i odpowiedzi nań *Pressy*, z których pierwszy w całości drugi w skróceniu podaliśmy w swoim czasie. Piszą bowiem gazecie pomienionej z Wiednia:

„Liczne spostrzeżenia nad stanowiskiem dziennikarstwa wiedeńskiego w obec stanu rzeczy we Francji, wywołują następujące uwagi: Wiadomo dość powszechnie, że rząd austriacki uznał nowe cesarstwo jako rzecz dokonaną, i nie czuje się być powołanym do mieszania się w wewnętrzne sprawy Francji, a w ogóle poczytuje urzędownie ową Francję tylko za jednostkę, która jako wielkie ciało po-

lityczne ma swoje miejsce w rządzie państw. To wszakże nie wyłącza, aby dzienniki nie miały mówić o wewnętrznych sprawach tego kraju, a doniesienia w nich i uwagi szerokie mają pole, na którym rozmaite zdania pisarzy dostatecznie objawić się mogą, tak że ani pochwalne hymny kosmopolitycznego *Lloyda wiedeńskiego* na L. Napoleona, ani przeciwnie wyrażenia patryotycznej *Pressy* nie ulegają ograniczeniu. Niesłusznie poczytują jakoby rząd jednemu z tych kierunków przewodził, nie mniej niesłusznie zarzucają, iż w *Pressie* objawia się duch sprzeciwienia pewnej odrębnej grupy, lub pewnego stronictwa, gdy ona mniej więcej zwierciadłem jest panującej opinii. Wprawdzie wrodzona namietność mas do śmiałej opozycji wyjaśnić może w części wielki wzrost czytelników *Pressy*, której nakład podniósł się do przeszło 15,000, gdy wszakże pismo to w sprawach wewnętrznych i ze względu na politykę niemiecką przemawia zupełnie w duchu, jaki wedle domysłów w przeważnych sferach panuje, zatem gdyby to tylko było płochą żądzą sprzeciwiania się, przychylności publiczności musiałaby się obrócić ku tym dziennikom, które lubo z powodów łatwo zrozumianych nie występują przeciw panującemu kierunkowi, ale z wielu rzeczy nie zdają się być zadowolone. Niedowierzenie iż jakimś się *Pressa* kiedy niekiedy od 2go grudnia 1851 przeciw Francji odzywa, a nigdy się z nią nie tai, jest panującym w Austrii uczuciem. Większa część czytelników, znajduje tam najtajniejsze myśli swoje wypowiedziane, a właśnie że w podwójnym dniu 2go grudnia mniema znaleźć nowy dzień 18go Brumaira, zatem i polityczny romans w felietonie *Pressy*: „Tajne dzieje z staro-napoleońskich czasów“ tak mocno się podoba; są one zwierciadłem teraźniejszej chwili i chciwie czytane bywają. W obec takich oznaków nie wolno mi mówić o zajadliwości na Francuzów *), jeżeli dziennik jako po austriacku sposób myślenia swoich współobywateli objawia. Ale nie, niechaj Austriaków nazywają zawsze tem imieniem, jakie Menzel od 20 lat zaszczytnie nosi, chociaż się z tego przez jeden rok naśmiewano.“

Korespondencya Czasu.

Poznań 6 lutego.

Na uwagi wasze w Kronice o *Gazecie W. Ks. Poznańskiej*, gazeta ta odpowiedziała na co jedynie zdobyć się umie, obelgami, które jednak wcale jej nie wstrzymały, w tymże samym numerze obficie z *Czasu* się zasilic.

*) „*Franzosen-Fresserei*“, wyrażenia tego użył pierwszy Börne przeciw autorowi historii literatury Wolfgangowi Menzel, redaktorowi *Stuttgardzkiego „Litteratur-Blatt“* i wydał nawet polemiczne dzieło p. n. „*Menzel der Franzosen-Fresser*“. (P. R.)

CZĘŚĆ LITERACKO-ARTYSTYCZNA.

KARNAWAŁ NA WSI.

OBRAZKI.

(Dokończenie.)

Czy widziałeś już młodą panią Izidorową? zapytał z cicha otyły pan Joachim swego sąsiada, który znać dobrze już był głodny, bo wąsy gryzł zajadle. Młodą? — to jest miałem powiedzieć niedawno... A tak! wysoka sobie dosyć. — Nieprawdaż, że bardzo dorzeczną? a osobliwie bardzo miła w użyciu osoba. — Masz racją! *osobliwie w użyciu*, bo mówią, że tak umiała zaraz z kopyta męża użyć, że teraz biedaczek tańczy przed nią na dwóch łapkach, jak sama chce — to i to coś znaczy — zawsze rozum...

Ej kochanku! coś niejest w sosie, bo ci wszystko złe i niedobre. — A rozumie się, że nie wesół, bo mi się zwija po żołądku, jak na wielki piątek, a to przecie jeszcze dzięki Bogu karnawał; no niema o czem mówić, pięknie tu — nawet ciepło, ani słowa, ale co słuźba to go niczego — już jabym guzdrałę kucharza ani za darmo niestrzymał, bo uważam, że to najwięcej jakoś na nerwy niestrzymał, bo uważam, że to najwięcej jakoś na nerwy niestrzymał, a ja mam nerwy do irytacji skłonne. — Ha! mój przyjacielu, ani się z tem nieodzywaj, chceszli ująć za człowieka postępowego — to parałanizm niczem niewy-

łomaczony, być głodnym za widoku — dawniej co innego! Bywało u śp. moich rodziców, kiedy to jeszcze o zniesieniu kolacji i pańszczyzny nikomu się nawet w nocy nieprzyśniło, z ostatniem uderzeniem dwunastej siadaliśmy do stołu — i mieli to za bardzo słusne i ludzie byli zdrowi, a osobliwie żwawi; dziś pytaj kogo chcesz, kaźden wrzyszy ramionami, i z politowaniem uśmiechnie się, jak o południowym obiedzie wspomnisz — bo tego już nawet kwestarze bernardyńscy, którzy nieprzymierzając tak gdzieś zaginęli, jak i cwangicygery, nierobia. — To wszystko za modą idzie; moda kiedyś przyjacielu nakaże nam obiadów niejeść, bo to dama kapryśna, i konceptami sypie jak z rękawa — ale co już wtedy, tobym jej dalej nie służył! — bo do czego człowiek od dzieciństwa nawykł, to mu się nawet moda nieda rady. — Ale co tam próżnie gadać ot widzę zmierzka ku nam twój wybawiciel, któren nas do obiadu zaprasza; ja idę sobie wybrać którą z tych *średnich* panienek, bo wiem, że mi się żadna młoda niedostanie, idź i ty próbuj szczęścia... I ruszyli oba, upatrząc pośród mnóstwa głów i główek, te co starannie i bogaciej wyfiokowane, świadczyły o większej pretensyi, a tēm samem, o większej ilości latek tych, które się niemni cieszyły. Długi szereg par pięknych i brzydkich, starych i młodych przesuwali się przez podwoje; wkrótce salon wypróżnił się całkowicie, i tylko oddalone głosy, brzęk talerzy i kielichów objął się jeszcze o puste ściany, jak echo oddalającej się burzy.

Obiad trwał długo i nudno, jak wszystkie obiady na świecie; kiedy rozweseleni, bo po dobrym winie biesiadnicy ruszyli znów z miejsca, już było dobrze ciemno, i ci co nie dla tańców poprzyjeżdżali, zaczęli niespokojnie wyglądać przez okna. — Lokaje i kamerdynery rozsuwali krzesła, stoły i kanapy, robiąc miejsce polonezowi, który zaraz miał się zacząć, tylko muzyka, po którą jeszcze rano wczas byli do pobliskiego miasta posłali, nadejgnie. Tym czasem damy niecierpliwie tupają nożkami, mężczyźni jak motylki wiosenne przelatywali z miejsca na miejsce, tu zamawiali sobie mazurka, tam polkę, tu *drabantę* — jedni opowiadali nowinki z przeszłego wieczora u państwa ...skich, inni rozmieszały komicznym *naśladowaniem* ruchów i mowy pocziwego pana Z., *zaczęto* K., waniem ruchów i mowy pocziwego pana Z., *zaczęto* K., inni znów przestawali na niewinnem *podawaniu* damom zastósowanych wierszyków, które przy *obiedzie* wraz z karmelkami do kieszeń byli nachowali — ale co muzyki to jak na złość niewiadać i niewiadać!

Zaręczam, że ich niezastali, *rzekł* gospodarz widocznie z tonu zbity, bo gdyby nie to, toby tu już powinni byli być na obiad.

Pewnie ich gdzie wyrócili i niemogą się pozbierać, wtrącił ktoś drugi. — Ale gdzie tam! po drodze wstąpili do karczmy, uraczyli się i może tam będą całą noc hu-

lać, a my na nich napróżno czekamy. Panna Celina poskoczyła do matki, szepnęła jej coś na ucho i zaraz z salonu wybiegła. W pięć minut potem służba toczyła z drugiego pokoju wiedeński fortepian, na

Wiadomości handlowe i przemysłowe.

Kraków 8 lutego. Dziś zwieziono wielką ilość zboża z obu punktów granicznych, razem około 3000 korcy; kupujących bardzo mało na targu i blisko połowa zboża poszła na wysypki. Ruch tar- gowy był słaby, ceny nieco spadły. Sprzedano żyta 400-500 kor. po 7 1/2 do 7 3/4 zfr. szczególnie piękne lecz niewiele po 7 1/2 zfr. Pszenicy tyleż, najwięcej na późniejsze wypłaty, od 8 1/2 do 9 1/2 zfr. Jęczmień trzymał się lepiej i płacony po dawnej cenie, około 300-400 korcy. Owies szukany wciąż i w stałej cenie około 200 korcy czyszczonego po 4 1/2, zwykły 4 1/4, 4 1/2 zfr. Groch więcej korey czyszczonego, ale łatwo dostać go po tej samej cenie. Podoniż dotąd szukany, ale łatwo dostać go po tej samej cenie. Podoniż rzecz się ma z kaszą jaglaną. W ogóle handel dzisiejszy bez ruchu i ceny muszą spaść, jeżeli drogi się utrzymają.

CENY ZBOŻA

na Targowicy publicznej w Kleparzu przy Krakowie w trzech gatunkach praktykowane, w mon. konie.

Table with columns for 'W KRAKOWIE dnia 8 lutego 1853 roku' and 'I. Gatunek', 'II. Gatunek', 'III. Gatunek' with various grain prices listed.

Sporządzono w biurze Komisaryatu Targowego. Delegowani Obywatele: Wawrszeniek Szczurowski, Teofil Wesper, Karol Kroness, Siermontowski Adjunkt.

Kurs papierów publicznych i pieniędzy.

Wiedeń. Kursa telegraficzna z dnia 9go lutego. Metaliki 5-proc. 94 1/2... Metaliki 4 1/2-proc. 84 1/2... Metaliki 4-proc. 76 1/2... 3-proc. z 1850 r. 57 1/2... 2 1/2-proc. 48... 1-proc. 19 1/2... Londyn 110 1/4... Paryż 129 1/2... Akcje Bankowe 1374... Akcje kolei żel. półn. Ferdya. 2390... Pożyczka z r. 1851 lit. A 97 1/2... Kurs krakowski 9go lutego. Banknoty austriackie... Kurs giełdy warszawskiej z dnia 23 styca (4) lutego: Berlin 100 tal. 2-m. 8 r. 91 kop. 65 d. r. k... Gdańsk 100 tal. 2-m. 8 r. 91 k. 57 1/2 d. k... Hamburg 300 b. m. k. 2-m. 8 r. 139 k. 95 d. r. 139 k. 50... Londyn 1 fat szt. 3-m. 8 r. 6 k. 20 d. k... Paryż 300 frank. 2-m. 8 r. 74 k. 25 d. r. k... Wiedeń 150 zfr. 2-m. 8 r. 84 k. 90 d. r. k... Wrocław 100 tal. 2-m. 8 r. 91 k. 65 d. r. k... Money: Imperyały z r. 5 k. 16 1/2 d. r. 5 k. 16... Papiery: Obligi skarbowe za 100 r. z r. k... Obligi skarbowe za 4% 100 r. z r. 91 k. 43 d. r. k... Listy zastawne nowe za 100 zfr. z r. 15 k. 15 d. r. k... Obligacje udziałowe na 300 zfr. z r. 156 k. d. r. k... Obligacje udziałowe na 500 zfr. z r. k... d. r. k... Certyfikaty Banku lit. B. na 200 zfr. z r. k... d. r. 21 k... Dowod. Kom. Certyf. Litw. zfr. 100 zfr. k... d. r. 5 k. 55... Kurs wiedeński z dnia 9go lutego. Metaliki 94 1/2... Nowa pożyczka. 84. Akcje Banku wied. 1370. Akcje kolei żel. 2390 1/2. Agio od złota 17, od srebra 10. Kurs wrocławski z dnia 8 lutego. Banknoty austriackie 13 1/2 z. Banknoty polskie 98 1/2 z. Listy zastawne polskie dawne i nowe 98 1/2 z. Listy zastawne posnań. 4% 105 1/2 z. d. 3 1/2% 98 1/2 z. Kolej Krak.-górno-szlask. 93 1/2 z.

URZĘDOWE.

RADA ADMINISTRACYJNA W. KS. KRAKOWSKIEGO. Wydział Prasidit. Sekcja I. (110) [N. 18.493. r. 1852.] - Na mocy upoważnienia reskryptem c. k. Komisji Gubernialnej, z dnia 9 grudnia r. z. ad N. 5450 prac. otrzymanego, Rada Administracyjna podaje do wiadomości, iż w dniu 15 b. m. o godzinie 11tej z rana, odbędzie się na targowisku koń-

SPOSTRZEŻENIA METEOROLOGICZNE.

Table with columns for 'Dzień', 'Godzina', 'Stan baromet. w mierze par. sprowadz. do 0° Reaumura.', 'Stan ciepła według Reaumura.', 'Prężność pary wodnej w powietrz. czyli e.', 'Kierunek wiatru i natężenie.', 'Stan atmosfery.', 'Zjawiska napowietrzne.', 'Zmiana term. w ciągu dnia od do'.

Redaktor odpowiedzialny, KONSTANTY SOBOLEWSKI. W Drukarni CZASU

W dniu 10 b. m. i r. o godzinie 9tej rano, rozpocznie się licytacja ruchomości po śp. Wiktorji Czechowej pozostałych; - zaś w dniu 15 t. m. i r. o godzinie 9tej rano, sprzedane zostaną stare wina węgierskie i francuskie - w domu N. 403 przy ulicy Sławkowskiej - w Krakowie - do tejże massy należące. (113)

Do Szanownych Panów właścicieli ogrodów!



Właściciela zakładu ogrodowego w Wrocławiu, biuro przy ulicy Albrecht-Strasse pod Nr. 8.

Ośmielam się niniejszem donieść Szanownym Panom właścicielom, iż spis tegoroczny nasion i drzew moich dostać mogę bezpłatnie u p. Alojzego Schwarza w KRAKOWIE.

Pragnąc ze wszech miar sadość uczynić wymogom czasu i smaku, nie szczędziłem ani pracy, ani kosztów, żeby zbiory moje i w tym roku znacznie powiększyć, a łaskawe preferencje cenokazu najnowszego przekona, ile w nim znajduje się nowości tak swoich jak też i zagranicznych.

Zakład mój, jeden z największych i cenniejszych w Wrocławiu, nadaje mi sposobność chodowania wszystkiego pod własnym dozorem. Z tego wynika dla kupujących u mnie ta korzyść, że dostaną rośliny i nasiona z sąsiedniej polskiej ziemi, które z tego powodu prędzej i pewniej przylgają się mogą, aniżeli te, co z daleka bywają sprowadzane.

Pochlebając sobie, że Panowie Właściciele ogrodów i nadal raczą zaszczycać mnie zaufaniem swém, upraszam ich, żeby co do obstałunków zechcieli zgłosić się wprost do mnie za pośrednictwem pana Alojzego Schwarza w Krakowie.

Juliusz Monhaupt,

(82-2-3) właściciel zakładu ogrodowego Albrecht-Strasse N. 8.

MŁYN GIPSOWY (2-3)

Piot. Steinkelera w Podgórzu pod KRAKOWEM

dostarcza gipsa do uprawy gruntu na najmniejszą mąkę zmielony centnar wiedeński 135 fantów polskich po 17 kr. mk.

Jako najskuteczniejszy nawóz kości mielonych, tenże sam centnar po 2 zfr. 10 kr. mk.

Tamże dostać można tur glinianych różnej objętości, cegły wyborową zszyczącą i ogmiotrudą, dachówkę w bardzo przystępnych cenach.

Posiadający gruntownie język niemiecki, francuski, rosyjski, nadto łaciński, początki muzyki i wiadomości szkolne, żyje sobie poświęcił kilka godzin dziennie takowych usług. - Mieszka przy ulicy Szpitalnej pod N. 569 Gm. V. na pierwszym piętrze od frontu, Ner drzewi 11. - wranie niebytności proszę o zostawienie adresu. (88-3)

We wsi Muchowce w obwodzie Czortkowskim, przy gościńcu murowanym między Jagielnicą a Tlustem leżącej, jest do sprzedania

25 korcy esparsety (3)

po 12 zfr. mk. korzec.

Ta pastowna roślina ras posiana, lat kilkanaście i więcej na jednym miejscu rodzi; w największą posuchę przynajmniej dwa razy przez lato się kosi. Położenie górzyste najwęższej sprzyja. Oprócz wyborowego siana daje pożytek dla pasoról. Zaprowadzający ją do Muchawki z zagranicy płacił nasienie jej na wagę każdy funt po 1 zfr. mk.

Chęć kupna mający zechcą się zgłosić na miejsce, lub listownie franco pod adresem: "W. G. przez Jagielnicę do Muchawki."

Ważna wiadomość dla posiadaczy szorów, krytych powozów dla chcących mieć obuwie skórzane nieprzemakalne.

Angielska Gummielastyczna Tłustość Patent Indian Rubber Grease of William Wriglesworth & Comp. in London.

Wy smarowane tą tłustością skóry nigdy nie przemakają, robia się giętkie i miękkie - i nie pękają jak po innej tłustości, obuwie zaś nabiera prężności i niedolega.

Tłustość ta posiada i tę własność, że najstarsze i najsłabsze skóry różnego rodzaju mogą być użyte. Ta angielska gummielastyczna tłustość jest w blaszanych puszkach wraz z opisaniem.

Wielka puszka zfr. 2 kr. 30. - średnia zfr. 1. - mała kr. 36. można dostać: w Krakowie K. Hermana, w Tarnowie J. Jahna, we Lwowie J. S. Jürgensa - i J. Stromengera. w Czerniowcach i Stanisławowie braci Czuczawa, w Brodach H. Klöbera, w Brzeżanach Schubuth & Merl, w Żółtkwi K. Christiana. (1481-15-18)

TEATR. (1)

„Walka kobiet.“

Ostatnie Wiadomości.

Depesza teleg. z Paryża 7go lutego donosi co następuje: „Dzisiaj około 6ej zrana aresztowano kilkunastu znakomitych legitymistów, a między nimi generała de Saint-Priest. Uwięzienia te poprzedzone były ścisłymi rewizjami domowymi,

ANTONI CZAPLIŃSKI Zarządcza Drukarni.